

PACIFIC STUDIES

A multidisciplinary journal devoted to the study
of the peoples of the Pacific Islands

SEPTEMBER 1994

Anthropology
Archaeology
Art History
Economics
Ethnomusicology
Folklore
Geography
History
Sociolinguistics
Political Science
Sociology

PUBLISHED BY

**THE INSTITUTE FOR POLYNESIAN STUDIES
BRIGHAM YOUNG UNIVERSITY--HAWAII**

IN ASSOCIATION WITH THE POLYNESIAN CULTURAL CENTER

EDITORIAL BOARD

Paul Alan Cox	<i>Brigham Young University</i>
Roger Green	<i>University of Auckland</i>
Renée Heyum	<i>University of Hawaii</i>
Francis X. Hezel, S.J.	<i>Micronesian Seminar</i>
Rubellite Johnson	<i>University of Hawaii</i>
Adrienne Kaeppler	<i>Smithsonian Institution</i>
Robert Kiste	<i>University of Hawaii</i>
Robert Langdon	<i>Australian National University</i>
Stephen Levine	<i>Victoria University</i>
Barrie Macdonald	<i>Massey University</i>
Cluny Macpherson	<i>University of Auckland</i>
Leonard Mason	<i>University of Hawaii</i>
Malama Meleisea	<i>University of Auckland</i>
Norman Meller	<i>University of Hawaii</i>
Richard M. Moyle	<i>University of Auckland</i>
Colin Newbury	<i>Oxford University</i>
Douglas Oliver	<i>University of Hawaii</i>
Margaret Orbell	<i>Canterbury University</i>
Nancy Pollock	<i>Victoria University</i>
Karl Rensch	<i>Australian National University</i>
Bradd Shore	<i>Emory University</i>
Yosihiko Sinoto	<i>Bishop Museum</i>
William Tagupa	<i>Honolulu, Hawaii</i>
Francisco Orrego Vicuña	<i>Universidad de Chile</i>
Edward Wolfers	<i>University of Wollongong</i>

Articles and reviews in *Pacific Studies* are abstracted or indexed in *Sociological Abstracts*, *Linguistics and Language Behavior Abstracts*, *America: History and Life*, *Historical Abstracts*, *Abstracts in Anthropology*, *Anthropological Literature*, *PAIS Bulletin*, *International Political Science Abstracts*, *International Bibliography of Periodical Literature*, *International Bibliography of Book Reviews*, and *International Bibliography of the Social Sciences*.

PACIFIC STUDIES

Editor

DALE B. ROBERTSON

Associate Editor

GLORIA L. CRONIN

Book Review Editor

GALE L. WARD

Book Review Forum Editor

ROBERT BOROFSKY

Books Noted Editor

RILEY M. MOFFAT

Technical Editor

SHARLENE ROHTER

Editorial Policy: *Pacific Studies* is published quarterly by The Institute for Polynesian Studies, Brigham Young University-Hawaii, Laie, Hawaii 96762-1294, but responsibility for opinions expressed in the articles rests with the authors alone.

Subscription rate is U.S. \$30.00, payable to The Institute for Polynesian Studies. Articles submitted to the editor must not be submitted elsewhere while under review by *Pacific Studies* and should be the original typewritten copy, completely double-spaced (including quotations, references, and notes). Authors may write to the editor for a style sheet and information on computer-disk submissions. Books for review should also be sent to the editor.

The Institute for Polynesian Studies is an organization funded by Brigham Young University-Hawaii. The Institute assists the University in meeting its cultural and educational goals by undertaking a program of teaching, research, and publication. The Institute cooperates with other scholarly and research institutions in achieving their objectives. It publishes monographs, produces films, underwrites research, and sponsors conferences on the Pacific Islands. Further information on the activities of the Institute may be obtained by writing to the editor.

© 1994 Brigham Young University-Hawaii. All Rights Reserved. Printed in the United States of America.

This publication is printed on acid-free paper and meets the guidelines for permanence and durability of the Council on Library Resources.

ISSN 0275-3596

CONTENTS

Articles

- The Truth and Other Irrelevant Aspects of Nukulaelae Gossip*
 NIKOBESNIER..... 1
- Home Alone: The Effects of Out-Migration on Niuean Elders’
 Living Arrangements and Social Supports*
 JUDITH C. BARKER 41
- Changing Patterns of Commitment to Island Homelands:
 A Case Study of Western Samoa*
 CLUNY MACPHERSON..... 83
- From Sea and Garden to School and Town: Changing Gender and
 Household Patterns among Pollap Atoll Migrants*
 JULIANAFLINN 117
- The Track of the Triangle: Form and Meaning in the Sepik,
 Papua New Guinea*
 BRIGITTA HAUSER-SCHÄUBLIN..... 133

Reviews

- Alfred Cell, *Wrapping in Images: Tattooing in Polynesia*
 (PETER GATHERCOLE) 171
- Greg Dening, *Mr Bligh’s Bad Language: Passion, Power, and
 Theatre on the “Bounty”*
 (KAREN STEVENSON) 177

Brij V. Lal, Doug Munro, and Edward D. Beechert, eds., <i>Plantation Workers: Resistance and Accommodation</i> (COLIN NEWBURY)	180
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

Books Noted

<i>Recent Pacific Islands Publications: Selected Acquisitions, February-May 1994</i> RILEY M. MOFFAT	185
Contributors	194